



ROSEMEAD SCHOOL DISTRICT



SUPERINTENDENT D'AGOSTINO'S WEEKLY COMMUNIQUÉ

June 9, 2025 Issue Nº 23

Hello Summer: We're Still Open For Business

Dear Rosemead Families and Community,

As we approach the last week of school and the summer months become a reality, I want you to know that the Rosemead School District is still open for business. I know that life may slow down for our students, but it does not stop for parents and relatives who must continue to work, provide for their families, and pay the bills.

If you experience any challenges this summer - food insecurity, financial strain, pressures on your mental or emotional health, or that of your children - resources are available to you through the Rosemead School District. One of the most accessible of those resources is Care Solace, a free platform that can connect you quickly to mental health providers, substance abuse resources, and social services that are matched to your needs as an individual or a family. You can access Care Solace by clicking on this link: [Care Solace](#).

Are you looking for something to do this summer as an adult? The City of Rosemead has several activities happening this summer, and they can be found in the annual [Rosemead Parks and Recreation Guide](#). I am a particular fan of their Concert in the Park Series, which offers a great night of entertainment. You can bring some lawn chairs (or just a blanket), your favorite picnic food, and listen to live music...for free!!!

As always, a call to us at the Rosemead School District can be made if you need assistance during the summer months at (626) 312-2900. We are open Monday through Friday from 8:00 am to 4:00 pm, excluding the Juneteenth and Fourth of July holidays.

Enjoy the last two days of school this week, and don't be a stranger!

With deepest gratitude and hope,

Phil D'Agostino, Ed.D

Superintendent of Schools



ROSEMEAD SCHOOL DISTRICT



達戈斯蒂諾警長每週公報

2025 年 6 月 9 日第 23 期

你好夏天：我們仍在營業

尊敬的羅斯米德家庭與社區：

隨著學期最後一周的臨近，暑假也即將到來，我想告訴大家，羅斯米德學區仍在正常運作。我知道學生的生活節奏可能會放慢，但家長和親屬們的生活節奏不會停止，他們必須繼續工作、養家、支付帳單。

如果您在這個夏天遇到任何挑戰——食物短缺、經濟壓力、您或您孩子的心理或情緒健康壓力——您可以透過羅斯米德學區獲取資源。其中最方便的資源之一是 Care Solace，這是一個免費平台，可幫助您快速聯繫心理健康服務提供者、藥物濫用資源以及與您個人或家庭需求相符的社會服務。您可以點擊以下連結造訪 [Care Solace](#)。

想在這個夏天找點事情做嗎？羅斯米德市今年夏天有幾場活動，可以在年度 [Rosemead Parks and Recreation Guide](#)。我特別喜歡他們的“公園音樂會”系列，它能帶來精彩的夜晚娛樂。你可以帶上草坪椅（或只是一條毯子），帶上你最喜歡的野餐食物，聽現場音樂……而且完全免費！

像往常一樣，如果您在夏季需要幫助，可以致電羅斯米德學區 (626) 312-2900。我們的開放時間為週一至週五上午 8:00 至下午 4:00，六月節和七月四日假期除外。

懷著最深切的感激與希望，

Phil D'Agostino, Ed.D

學校督察



ROSEMEAD SCHOOL DISTRICT



COMUNICADO SEMANAL DEL SUPERINTENDENTE D'AGOSTINO

9 de junio de 2025 Número 23

Hola verano: seguimos abiertos

Estimadas familias y comunidad de Rosemead:

A medida que nos acercamos a la última semana de clases y el verano se hace realidad, quiero que sepan que el Distrito Escolar de Rosemead sigue abierto. Sé que la vida puede ser más tranquila para nuestros estudiantes, pero no para los padres y familiares que deben seguir trabajando, manteniendo a sus familias y pagando las cuentas.

Si enfrentan algún desafío este verano (inseguridad alimentaria, dificultades económicas, presión sobre su salud mental o emocional, o la de sus hijos), el Distrito Escolar de Rosemead tiene recursos disponibles. Uno de los más accesibles es Care Solace, una plataforma gratuita que los conecta rápidamente con proveedores de salud mental, recursos para el abuso de sustancias y servicios sociales que se adaptan a sus necesidades individuales o familiares. Pueden acceder a Care Solace haciendo clic en este enlace: [Care Solace](#).

¿Buscas algo que hacer este verano como adulto? La ciudad de Rosemead ofrece varias actividades este verano, que puedes encontrar en el calendario anual [Rosemead Parks and Recreation Guide](#). Soy fanática de su Serie de Conciertos en el Parque, que ofrece una gran noche de entretenimiento. Puedes traer sillas de jardín (o simplemente una manta), tu comida favorita para picnic y escuchar música en vivo... ¡¡¡gratis!!!

Como siempre, si necesita ayuda durante el verano, puede llamarnos al Distrito Escolar de Rosemead al (626) 312-2900. Nuestro horario es de lunes a viernes de 8:00 a. m. a 4:00 p. m., excepto los días festivos de Juneteenth y el 4 de julio.

Con profunda gratitud y esperanza,

Phil D'Agostino, Ed.D

Superintendente de escuelas



ROSEMEAD SCHOOL DISTRICT



THÔNG CÁO HÀNG TUẦN CỦA GIÁM ĐỐC D'AGOSTINO

Ngày 2 tháng 9 năm 2025 Số 23

Xin chào mùa hè: Chúng tôi vẫn mở cửa kinh doanh

Kính gửi các gia đình và cộng đồng Rosemead,

Khi chúng ta sắp bước vào tuần cuối cùng của năm học và những tháng hè đã trở thành hiện thực, tôi muốn các bạn biết rằng Học khu Rosemead vẫn mở cửa kinh doanh. Tôi biết rằng cuộc sống có thể chậm lại đối với học sinh của chúng ta, nhưng nó không dừng lại đối với cha mẹ và người thân, những người phải tiếp tục làm việc, chu cấp cho gia đình và thanh toán các hóa đơn.

Nếu bạn gặp bất kỳ thách thức nào trong mùa hè này - mất an ninh lương thực, căng thẳng về tài chính, áp lực về sức khỏe tinh thần hoặc cảm xúc của bạn hoặc của con bạn - các nguồn lực có sẵn cho bạn thông qua Học khu Rosemead. Một trong những nguồn lực dễ tiếp cận nhất là Care Solace, một nền tảng miễn phí có thể kết nối bạn nhanh chóng với các nhà cung cấp dịch vụ sức khỏe tâm thần, các nguồn lực cai nghiện và các dịch vụ xã hội phù hợp với nhu cầu của bạn với tư cách là một cá nhân hoặc một gia đình. Bạn có thể truy cập Care Solace bằng cách nhấp vào liên kết này: [Care Solace](#).

Bạn đang tìm kiếm điều gì đó để làm vào mùa hè này khi đã trưởng thành? Thành phố Rosemead có một số hoạt động diễn ra vào mùa hè này và bạn có thể tìm thấy chúng trong chương trình thường niên [Rosemead Parks and Recreation Guide](#). Tôi là một người hâm mộ đặc biệt của Concert in the Park Series, nơi cung cấp một đêm giải trí tuyệt vời. Bạn có thể mang theo một số ghế xếp (hoặc chỉ cần một chiếc chăn), đồ ăn dã ngoại yêu thích của bạn và nghe nhạc sống... miễn phí!!!

Như thường lệ, bạn có thể gọi cho chúng tôi tại Rosemead School District nếu bạn cần hỗ trợ trong những tháng hè theo số (626) 312-2900. Chúng tôi mở cửa từ Thứ Hai đến Thứ Sáu, từ 8:00 sáng đến 4:00 chiều, trừ ngày lễ Juneteenth và 4 tháng 7.

Với lòng biết ơn sâu sắc và hy vọng,

Phil D'Agostino, Ed.D

Tổng giám đốc trường học